



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

**GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI**

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)*  
*(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

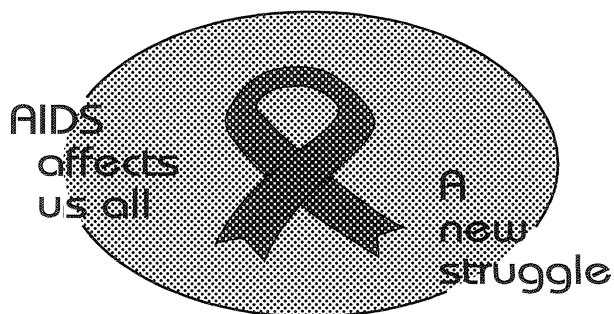
**Vol. 5**

**PIETERMARITZBURG,**

22 DECEMBER 2011  
22 DESEMBER 2011  
22 kuZIBANDLELA 2011

**No. 681**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS****INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Page</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
<b>PROVINCIAL NOTICE</b>		<b>PROVINSIALE KENNISGEWING</b>	
152	Local Government: Municipal Structures Act (117/1998): In terms of section 16 (3) (c): Msunduzi and Indaka Municipalities .....	3	
		152	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture (117/1998): Ingevolge artikel 16 (3) (c): Msunduzi en Indaka Munisipaliteite .....
			4
<i>No.</i>			<i>Ikhasi</i>
<b>ISAZISO SESIFUNDAZWE</b>			
152	Isaziso ngokwesigaba 16 (3) (c) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998): UMasipala waseMsunduzi nowaseNdaka .....		5

---

**PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE**


---

**No. 152****22 December 2011****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(c) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998 (ACT NO. 117 OF 1998): MSUNDUZI AND INDAKA MUNICIPALITIES**

1. The Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Co-operative Governance and Traditional Affairs, in her capacity as a Member of the Executive Council responsible for Co-operative Governance, and under the powers vested in her by section 16(1) of the Local Government Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), to amend the notices issued in terms of section 12 of the said Act, and in order to give effect to a decision by the Municipal Councils of the Msunduzi and Indaka Municipalities to designate certain councillors as full-time, proposes to publish the following notice:

*"I, Nomusa Dube, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for local government, under the powers vested in me by section 18(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby determine that the municipality listed in Column 1 of the Schedule hereto may designate the councillors listed in Column 2 of the said Schedule as full time"*

**SCHEDULE**

<b>COLUMN 1</b>	<b>COLUMN 2</b>
<b>NAME OF MUNICIPALITY</b>	<b>COUNCILLOR DESIGNATED AS FULL-TIME</b>
Msunduzi Municipality	Whip
Indaka Municipality	Deputy Mayor

2. The public and interested parties are invited to submit comments on the proposed amendment in writing by no later than seven (7) days after the date of publication hereof, by –

- (a) post to the Head of Department: Co-operative Governance and Traditional Affairs, Pietermaritzburg, Private Bag X9123, 3200;
- (b) hand to the 3rd Floor, Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, Attention: Mr R Dantuma;
- (c) facsimile to (033) 355 6554; or
- (d) e-mail to [rob.dantuma@kzncogta.gov.za](mailto:rob.dantuma@kzncogta.gov.za).

No. 152

22 Desember 2011

## DEPARTEMENT VAN KOÖPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(c) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998 (WET NO. 117 VAN 1998): MSUNDUZI EN INDAKA MUNISIPALITEITE**

1. Die Lid van die KwaZulu-Natal se Uitvoerende Raad verantwoordelik vir Koöperatiewe Regering en Tradisionele Sake, in haar hoedanigheid as Lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir Koöperatiewe Regering, en kragtens die bevoegdheid aan haar verleen deur artikel 16(1) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), om die kennisgewings uitgereik ingevolge artikel 12 van die genoemde Wet te wysig, en om uitvoering te gee aan die besluit deur die Munisipale Rade van die Msunduzi en Indaka munisipaliteite om sekere raadslede as voltyds te benoem, is van voorneme om die volgende kennisgewing te publiseer:

*"Ek, Nomusa Dube, Lid van die KwaZulu-Natal se Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering, kragtens die bevoegdheid aan my verleen as gevolg van artikel 18(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), bepaal hiermee dat die munisipaliteite in Kolom 1 van die Bylae hieronder die volgende raadslede in Kolom 2 van die genoemde Bylae voltyds mag benoem".*

## BYLAE

KOLOM 1	KOLOM 2
NAAM VAN MUNISIPALITEIT	RAADSLID VASGESTEL OM VOLTYDS BENOEM TE WORD
Msunduzi Munisipaliteit	Sweep
Indaka Munisipaliteit	Onderburgemeester

2. Die publiek en belanghebbendes word uitgenooi om skriftelike kommentaar oor die voorgestelde wysiging nie later nie as sewe (7) dae na publikasie van die kennisgewing in te dien, per –

(a) pos aan die Departementshoof: Koöperatiewe Regering en Tradisionele Sake, Privaatsak X9123, Pietermaritzburg, 3200;

(b) hand na die 3de Vloer, Southern Life Plaza, Kerkstraat 271, Pietermaritzburg, 3201, Aandag: Mnr R Dantuma;

(c) faks na: (033) 355 6554; of

(d) e-pos aan: [rob.dantuma@kzncogta.gov.za](mailto:rob.dantuma@kzncogta.gov.za).

No. 152

22 kuZibandlela 2011

## UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU

**ISAZISO NGOKWESIGABA 16(3)(c) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998 (UMTHETHO NO. 117 KA 1998): UMASIPALA WASEMSUNDUZI NOWASENDAKA**

1. ILungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokuBusa ngokuBambisana nezoMdabu, ngokwesikhundla salo njengeLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezokuBusa ngokuBambisana, nangokwamandla eliwanikwe isigaba 16(1) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), okuchibiyela izaziso ezikhishwe ngokwesigaba 12 soMthetho okukhulunywe ngawo, nangenhloso yokuqalisa ukusebenza kwesinqumo seMikhandlu yoMasipala kuMasipala waseMsunduzi nowaseNdaka sokuqoka amakhansela athile azosebenza ngokugcwele, lihlongoza ukushicilela lesi saziso esilandelayo:

*"Mina, Nomusa Dube, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezohulumeni basekhaya, ngokwamandla engiwanikwe isigaba 18(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngalokhu nginquma ukuthi omasipala ababalulwe oHlwini 1 lwalolu Hlelo olungezansi bangaqoka amakhansela abalulwe oHlwini 2 lwalolu Hlelo njengazosebenza ngokugcwele.*

## UHLELO

UHLU 1	UHLU 2
<b>IGAMA LIKAMASIPALA</b>	<b>IKHANSELA ELIQOKELWE UKUSEBENZA NGOKUGCWELE</b>
UMasipala waseMsunduzi	USotswebhu
UMasipala waseNdaka	Isekela likaSodolobha

2. Umphakathi nabantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba balethe izimvo ezibhalwe phansi mayelana nalesi sichibiyelo esihlongozwayo zingakedluli izinsuku eziyisikhombisa (7) ngemuva kokushicilelwa kwalesi saziso -

- (a) ngeposi kwiNhlalo yoMnyango wezokuBusa ngokuBambisa nezoMdabu, Pietermaritzburg, Private Bag X9123, 3200;
- (b) ngesandla e-3<sup>rd</sup> Floor, Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, Zibhekiswe ku: Mnu. R Dantuma;
- (c) ngefeksi ku: (033) 355 6554; noma
- (d) nge-imeyili ku: [rob.dantuma@kzncogta.gov.za](mailto:rob.dantuma@kzncogta.gov.za).





